

POJISTNÁ SMLOUVA

**pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního
dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení**

k v a z i l i m i t n í

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika

IČO: 45279314

DIČ: CZ45279314

zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619

bankovní spojení: Česká exportní banka, a.s.

číslo účtu: 0000210016 / 8090

zastupující osoby: JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva,

[redacted]

(dále jen „**pojistitel**“),

[redacted]

(dále jen „**pojistník**“)

a

[redacted]

(dále jen „vývozce“)

(pojistitel, pojistník a vývozce společně rovněž jako „smluvní strany“ a jednotlivě jako „strana“)

u z a v í r a j í podle ustanovení obecně závazných českých právních předpisů, zejména zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“), na základě žádosti pojistníka o pojištění ze dne [redacted] a ve smyslu znění Všeobecných pojistných podmínek pro pojištění bankou financovaného krátkodobého vývozního dodavatelského úvěru proti riziku nezaplacení „Bf“, které nabyly účinnosti 1. ledna 2019 (dále jen „VPP Bf“) tuto kvazilimitní pojistnou smlouvu č. 202002209 (dále též „pojistná smlouva“):

ČLÁNEK 1 Základní ustanovení

- 1.1. Předmětem pojištění jsou pohledávky, které budou pojištěnému nejpozději do [redacted] postoupeny vývozcem bez možnosti uplatnění regresu na vývozce dle smlouvy o postoupení pohledávek [redacted] (dále jen „smlouva o postoupení pohledávek“), vyplývající ze smlouvy o vývozu č. [redacted] (dále jen „smlouva o vývozu“), [redacted] vývozcem dovozci, kterým je [redacted] (dále jen „dovozce“) (dále jen „pojištěné pohledávky“).
- 1.2. Hodnota všech pojištěných pohledávek za dobu trvání pojištění činí [redacted], [redacted]. V případě překročení hodnoty všech pojištěných pohledávek v eurech dle předchozí věty jsou další pohledávky pojištěny pouze v případě uzavření dodatku k pojistné smlouvě a zaplacení dodatečného pojistného.
- 1.3. Pojistník je současně pojištěným.
- 1.4. Pojištění podle této pojistné smlouvy je pojištění škodové.

ČLÁNEK 2 Vývoz

- 2.1. Smlouva o vývozu stanoví poskytnutí vývozního dodavatelského úvěru ve [redacted] realizovaných dodávek. Dodávky se realizují na základě dodací parity

3.3. Maximální pojistná hodnota všech pojištěných pohledávek v součtu činí

[REDACTED]

3.4. Celková výše pojistného plnění je omezena horní hranicí, která je stanovena ve výši

[REDACTED]

Horní hranice se snižuje o výši pojištěné pohledávky uvedené v Oznámení o hrozbě pojistné události, na jehož základě pojistitel vydal Rozhodnutí o pojistném plnění.

[REDACTED]

3.5. Horní hranice pojistného plnění je vždy stanovena jako limit pojistného plnění.

ČLÁNEK 4 Pojistné plnění

4.1. Nastane-li pojistná událost, vzniká oprávněné osobě v souladu s článkem VIII. VPP Bf právo na pojistné plnění.

4.2. Pojistné plnění se poskytuje v českých korunách.

4.3. Oprávněnou osobou je pojištěný, pokud se smluvní strany písemně nedohodnou jinak.

4.4. Spoluúčast se stanovuje ve výši [REDACTED]

[REDACTED]

4.5. Pojištěný participuje na zachraňovacích nákladech, včetně účelně vynaložených nákladů na vymáhání pojištěných pohledávek, stejným podílem, kolik činí jeho spoluúčast.

4.6. Smluvní strany se dohodly, [REDACTED]

[REDACTED]

ČLÁNEK 5 Pojistné a další poplatky

- 5.1. Pojistník se zavazuje uhradit pojistiteli pojistné za podmíněk, které jsou stanoveny v pojistné smlouvě a VPP Bf. Pro pojištění dle článku 3 pojistné smlouvy je uplatněna pojistná sazba ve výši [REDACTED].
- 5.2. [REDACTED]. Poplatek za vypracování pojistné smlouvy činí [REDACTED] (dále jen „poplatek za vypracování“).
- 5.3. Sjednaná výše pojistného již v sobě zahrnuje možné zvýšení nebo snížení klasifikace zemí podle míry exportního úvěrového rizika a je neměnná po celou dobu trvání pojištění. Odstavce 1.2. věta druhá a 2.2. věta druhá pojistné smlouvy nejsou tímto ustanoveními dotčeny.
- 5.4. Smluvní strany se dále dohodly, že vznikne-li pojistníkovi zákonný nárok na vrácení pojistného nebo jeho části (dále jen „**vrátka pojistného**“), je pojistitel povinen vrátit pojistníkovi na jeho písemnou a zdůvodněnou žádost vrátka pojistného, a to do 60 dnů ode dne doručení takové žádosti. [REDACTED].
- 5.5. V případě ukončení pojistné smlouvy před vznikem pojištění, ať už ze strany pojistníka nebo v případě, že došlo k odstoupení od pojistné smlouvy podle odstavce 6.3. pojistné smlouvy, je pojistník povinen uhradit pojistiteli poplatek za rezervaci kapitálových zdrojů, a to ve výši [REDACTED].
- 5.6. Za vyhotovení dodatku k pojistné smlouvě je pojistitel oprávněn požadovat zaplacení poplatku ve výši [REDACTED] za každý jednotlivý dodatek.
- 5.7. Pojistné a veškeré poplatky se hradí jednorázově bezhotovostním převodem na bankovní účet pojistitele uvedený v účetním dokladu (faktuře), není-li v pojistné smlouvě stanoveno jinak. Splatnost pojistného, poplatků a případných dalších pohledávek pojistitele činí 15 kalendářních dnů od data vystavení účetního dokladu (faktury) pojistitelem, není-li na příslušné faktuře uvedeno pozdější datum splatnosti. Zaplacením se rozumí připsání příslušné částky na bankovní účet pojistitele. Pojistník je povinen vyzvat pojistitele k vystavení faktury nejpozději dne [REDACTED].

ČLÁNEK 6 Trvání pojistné smlouvy a pojištění

- 6.1. Pojistná smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smluvními stranami a účinnosti dnem zaplacení poplatku za vypracování, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv.

- 6.2. Pojistná smlouva je uzavřena na dobu trvání pojištění.
- 6.3. Vyjma důvodů pro odstoupení od pojistné smlouvy vyplývajících ze zákona a VPP Bf, je pojistitel oprávněn od pojistné smlouvy odstoupit, pokud prodlení pojistníka se zaplacením poplatku za vypracování dosáhne 3 měsíců. V případě, že pojištění podle pojistné smlouvy nevznikne do jednoho roku od data jejího uzavření, pojistná smlouva zaniká.
- 6.4. Pojištění vzniká dnem zaplacení pojistného, ne však dříve než dnem účinnosti pojistné smlouvy respektive dnem postoupení pojištěné pohledávky vývozcem na pojištěného, podle toho, který okamžik nastane později.
- 6.5. Pojištění zaniká dne [REDACTED], pokud
- je k tomuto dni pojištěná pohledávka zaplacena; nebo
 - k nezaplacení pojištěné pohledávky došlo z jiných příčin než příčin stanovených pojistnou smlouvou.
- 6.6. V opačném případě, tedy jestliže nedošlo k zániku pojištění dle předchozího odstavce, pojištění trvá a zanikne až marným uplynutím lhůty stanovené v čl. VIII. odst. 3 VPP Bf. Ustanovení čl. VI. odst. 2 VPP Bf tím není dotčeno.

ČLÁNEK 7

Ostatní ujednání

- 7.1. Pojištěný je povinen vykonávat bez zbytečného odkladu všechna účelná opatření k zamezení vzniku pojistné události.
- 7.2. Pojištěný je povinen seznamovat pojistitele se všemi změnami a okolnostmi, které by mohly vést ke vzniku pojistné události.
- 7.3. Pojištěný předloží pojistiteli nejpozději do [REDACTED] vlastní písemnou zprávu hodnotící pojištěný vývozní případ, která bude obsahovat informace o
- [REDACTED],
 - [REDACTED],
 - [REDACTED].
- 7.4. Pojištěný je povinen poskytovat pojistiteli po dobu trvání pojištění [REDACTED] [REDACTED] od data jejich vyhotovení auditované finanční výkazy dovozce za poslední ukončené účetní období včetně vlastního komentáře. Pokud pojištěný nemá takové výkazy k dispozici, je povinen vyvinout veškeré úsilí k tomu, aby je bez zbytečného odkladu získal od dovozce, nebo z jiných zdrojů.
- 7.5. Nestanoví-li pojistná smlouva pro plnění informační povinnosti zvláštní lhůtu, je pojištěný a vývozcem povinen plnit informační povinnosti podle pojistné smlouvy

a VPP Bf neprodleně, nejpozději však do 5 pracovních dnů, od okamžiku, kdy se o skutečnosti, se kterou je informační povinnost spojena, dozvěděl.

- 7.6. O náhradu účelně vynaložených zachraňovacích nákladů, včetně nákladů na vymáhání pojištěné pohledávky, je pojištěný povinen požádat a řádně je doložit do 2 měsíců od data jejich vynaložení. V případě nedodržení této lhůty pojistiteli nevznikne povinnost takové náklady pojištěnému nahradit. Náklady spojené s prokazováním oprávněnosti pojištěných pohledávek v souladu s VPP Bf a souvisejících nároků není pojistitel povinen hradit, pokud pojištěný v soudním řízení neprokáže oprávněnost pojištěné pohledávky nebo pokud k popření pojištěné pohledávky nedošlo na základě zjevně diskriminačního jednání insolvenčního správce nebo soudu.
- 7.7. Smluvní strany se odchýlně od VPP Bf dohodly, že povinnosti pojištěného stanovené v čl. XI. odst. 1 písm. b) VPP Bf se neuplatní pro poskytování informací o ekonomické situaci, finančním a právním stavu pojištěného a vývozce.

ČLÁNEK 8

Prohlášení vývozce o uznání závazku

pro případ, že řádně nesplní smlouvu o vývozu (rekurz)

- 8.1. Vývozce podpisem pojistné smlouvy uznává svá práva a povinnosti z této pojistné smlouvy a VPP Bf, zejména čl. XII. VPP Bf, včetně povinnosti uhradit pojistiteli majetkovou újmu, která mu vznikla vyplacením pojistného plnění v případě, že k pojistné události došlo z důvodu nesplnění povinností vývozce stanovených VPP Bf a pojistnou smlouvou, a to do 15 dnů od doručení výzvy pojistitele k úhradě.
- 8.2. V případě, že nárok na zaplacení pojištěné pohledávky vůči dovozci byl zamítnut pravomocným soudním nebo arbitrážním rozhodnutím nebo byl přiznán jen zčásti, a to z důvodu nesplnění smlouvy o vývozu vývozcem nebo z důvodu neoprávněnosti a/nebo soudní nevymahatelnosti pojištěné pohledávky zaviněné vývozcem, je vývozce povinen nahradit pojistiteli vyplacené pojistné plnění podle pojistné smlouvy, a to do 15 dnů od nabytí právní moci soudního nebo arbitrážního rozhodnutí.
- 8.3. Vývozce se zavazuje informovat pojištěného a pojistitele o všech pohledávkách za dovozcem, tj. i těch, které nejsou předmětem pojištění podle pojistné smlouvy, nezaplacených ve lhůtě splatnosti.

ČLÁNEK 9

Závěrečná ustanovení


- 9.1. Smluvní strany se dohodly, že pojistná smlouva se řídí VPP Bf, které jsou zveřejněny na webových stránkách pojistitele www.egap.cz a tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy. Podpisem této pojistné smlouvy smluvní strany potvrzují, že byly před uzavřením této pojistné smlouvy v plném rozsahu seznámeny se zněním VPP Bf, a že s jejím obsahem, včetně odchýlení se od § 1799 a 1800 občanského zákoníku o smlouvách uzavíraných adhezním způsobem dle čl. XV. odst. 9 VPP Bf, bezvýhradně souhlasí. Přijetí nabídky pojistné smlouvy s dodatkem nebo odchylkou,

- i když podstatně nemění podmínky nabídky, dle § 1740 odst. 3 občanského zákoníku, je vyloučeno.
- 9.2. V případě odlišné úpravy jednotlivých ustanovení v pojistné smlouvě a VPP Bf je vždy rozhodující znění pojistné smlouvy.
 - 9.3. Změny a dodatky pojistné smlouvy mohou být prováděny pouze se souhlasem všech smluvních stran, a to písemnou formou.
 - 9.4. Smluvní strany berou na vědomí, že pojistitel, jako právnická osoba s většinou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) a souhlasí s uveřejněním uzavřené pojistné smlouvy v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jeho povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění pojistné smlouvy v registru smluv zajistí pojistitel.
 - 9.5. Vývozce prohlašuje, že informace uvedené v odstavcích 1.1, 1.2, 2.1, 3.3, 3.4 a 5.2 této pojistné smlouvy jsou jeho obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku a žádá pojistitele o provedení jejich znečitelnění. Pojistník a vývozce berou na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy uveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství pojistitele. Pojistník požaduje znečitelnění informací vyplývajících z povinnosti ochrany osobních údajů, a to (i) podpisy a parafy smluvních stran; (ii) osobní údaje zaměstnanců smluvních stran (např. jméno, příjmení, číslo OP, rodné číslo, datum narození, bydliště apod.); (iii) neveřejné kontaktní údaje smluvních stran (zejm. čísla telefonů, emaily); a (iv) čísla účtů.
 - 9.6. Pojistná smlouva a všechny vztahy z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky.
 - 9.7. Pojistná smlouva byla sepsána ve třech stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Stejnopis této pojistné smlouvy, který obdrží pojistník, je zároveň potvrzením o uzavření pojistné smlouvy (pojistkou) ve smyslu § 2775 občanského zákoníku.
 - 9.8. Smluvní strany prohlašují, že pojistná smlouva vyjadřuje jejich skutečnou a svobodnou vůli, pojistnou smlouvu přečetly a s jejím obsahem souhlasí, což stvrzují svými podpisy.





V Praze, dne 17. 1. 2020

Pojistitel

JUDr. Ing. Marek Dlouhý
místopředseda představenstva
Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.


Exportní garanční a pojišťovací
společnost, a.s.

Pojistník





Vývozce



